

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO
PRÍSPEVKU Č. : 005/5.2-5.3MP/2009
(ĎALEJ LEN „DODATOK č.1“)

NÁZOV PROJEKTU:

Informačné centrum NATURA 2000 a Centrum environmentálnej výchovy
v ZOO Bojnice

KÓD ITMS:

24150120017

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY :

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia SR
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava, Slovenská republika
IČO : 42181810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Zoologická záhrada Bojnice
sídlo : Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice, Slovenská republika
zapísaný v : zriaďovacia listina vydaná MŽP SR z 28. júla 1998 č. 16/1998 – 4
konajúci : Ing. Milan Šovčík
IČO : 00358011
DIČ : 2021162891
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky (podľa spôsobu financovania projektu)

zálohové platby:¹ a)

b)

predfinancovanie:² a) 7000352024/8180

b)

refundácia:³ a) 7000448413/8180

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU:

Predmetom dodatku č. 1 k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku je zmena systému financovania projektu z typu predfinancovanie, na kombinovaný systém predfinancovania a refundácie.

3. ÚPRAVA ČLÁNKU „1. ZMLUVNÉ STRANY“ ZMLUVY O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO PRÍSPEVKU č. 005/5.2-5.3MP/2009 :

Pôvodný text článku 1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia SR
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00678678
DIČ : 2020830922
konajúci : minister životného prostredia SR Ing. Viliam Turský – štatutárny zástupca
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Zoologická záhrada Bojnice
sídlo : Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice
Slovenská republika
zapísaný v : zriaďovacia listina vydaná MŽP SR z 28. júla 1998 č. 16/1998 - 4
konajúci : Mgr. Erich Kočner
IČO : 00358011
DIČ : 2021162891
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky (*podľa spôsobu financovania projektu*)
~~zálohové platby:~~¹ a)
b)
predfinancovanie:² a) 7000352024/8180
b)
refundácia:³ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

sa ruší a nahrádza novým textom článku 1. ZMLUVNÉ STRANY , tak ako je už uvedené na titulnej strane zmluvy:

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia SR
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava, Slovenská republika
IČO : 42181810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Zoologická záhrada Bojnice
sídlo : Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice, Slovenská republika
zapísaný v : zriaďovacia listina vydaná MŽP SR z 28. júla 1998 č. 16/1998 – 4
konajúci : Ing. Milan Šovčík
IČO : 00358011
DIČ : 2021162891
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky (*podľa spôsobu financovania projektu*)
zálohové platby:¹ a)
b)
predfinancovanie:² a) 7000352024/8180
b)
refundácia:³ a) 7000448413/8180
(ďalej len „Prijímateľ“)

3. ÚPRAVA ČLÁNKU „5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY, bod 5.1“ ZMLUVY O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO PRÍSPEVKU č. 005/5.2-5.3MP/2009 :

Pôvodný text článku 5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY, bod 5.1

5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 16 VZP výlučne odsek 2 a vzhľadom na určený systém financovania: predfinancovanie, sa z článku 17 VZP použije výlučne odsek 1.

sa ruší a nahrádza novým textom článku 5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY, bod 5.1

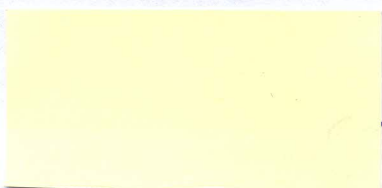
5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 16 VZP výlučne odsek 2 a vzhľadom na určený systém financovania: kombinovaný systém predfinancovania a refundácie, sa z článku 17 VZP použije výlučne odsek 2.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:

1. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 005/5.2-5.3MP/2009 zo dňa 03.07.2009. Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že dodatok k zmluve uzavreli riadne, slobodne a po vzájomnej dohode.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 21.6.2012

Podpis:



Ing. Peter Žiga, PhD.

minister životného prostredia SR



Za Prijímateľa v Bojniciach, dňa: 10.7.2012

Podpis:



Ing. Milan Šovčík

riaditeľ Zoologickej záhrady Bojnice



ZOOLOGICKÁ ZÁHRADA
972 01 BOJNICE
SLOVAKIA
9